

Hongrie-Budapest: Gaz naturel
OJ S 187/2022 28/09/2022
Avis d'attribution de marché
Fournitures

Base juridique:
Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Országos Bírósági Hivatal
Numéro national d'identification: 15795960241
Adresse postale: Szalay Utca 16.
Ville: Budapest
Code NUTS: HU110 Budapest
Code postal: 1055
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Gyulai Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311461104
Adresse postale: Béke Sugárút 38.
Ville: Gyula
Code NUTS: HU332 Békés
Code postal: 5700
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Kecskeméti Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311485203
Adresse postale: Rákóczi Út 7.
Ville: Kecskemét
Code NUTS: HU331 Bács-Kiskun
Code postal: 6000
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián

Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Szegedi Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311526206
Adresse postale: Széchenyi tér 4
Ville: Szeged
Code NUTS: HU333 Csongrád
Code postal: 6720
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Egri Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311430110
Adresse postale: Barkóczy Utca 1 4491
Ville: Eger
Code NUTS: HU312 Heves
Code postal: 3300
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Veszprémi Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311571119
Adresse postale: Vár Utca 19.
Ville: Veszprém
Code NUTS: HU213 Veszprém
Code postal: 8200
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Székesfehérvári Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311540107
Adresse postale: Dózsa György Út 1
Ville: Székesfehérvár
Code NUTS: HU211 Fejér
Code postal: 8000
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Szekszárdi Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311533117
Adresse postale: Dózsa Gy. Utca 2
Ville: Szekszárd
Code NUTS: HU233 Tolna
Code postal: 7100
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krszitián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Miskolci Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311492205
Adresse postale: Dózsa György Út 4
Ville: Miskolc
Code NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén
Code postal: 3525
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Debreceni Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311423209
Adresse postale: Széchenyi Utca 9.
Ville: Debrecen
Code NUTS: HU321 Hajdú-Bihar

Code postal: 4025
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Kaposvári Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311478214
Adresse postale: Bajcsy-Zsilinszky Utca 3.
Ville: Kaposvár
Code NUTS: HU232 Somogy
Code postal: 7400
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Szolnoki Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311557216
Adresse postale: Kossuth Lajos Út 1
Ville: Szolnok
Code NUTS: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok
Code postal: 5000
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Balassagyarmati Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311416112
Adresse postale: Köztársaság Tér 2
Ville: Balassagyarmat
Code NUTS: HU313 Nógrád
Code postal: 2660
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079

Adresse(s) internet:

Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: NYÍREGYHÁZI TÖRVÉNYSZÉK

Numéro national d'identification: 15311502115

Adresse postale: BOCSKAI UTCA 2

Ville: NYÍREGYHÁZA

Code NUTS: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Code postal: 4400

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Lacza Krisztián

Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Téléphone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Adresse(s) internet:

Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Pécsi Törvényszék

Numéro national d'identification: 15311519202

Adresse postale: Rákóczi Út 34

Ville: Pécs

Code NUTS: HU231 Baranya

Code postal: 7623

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Lacza Krisztián

Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Téléphone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Adresse(s) internet:

Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Szombathelyi Törvényszék

Numéro national d'identification: 15311564118

Adresse postale: Szily János Utca 7

Ville: Szombathely

Code NUTS: HU222 Vas

Code postal: 9700

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Lacza Krisztián

Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Téléphone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Adresse(s) internet:

Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Győri Törvényszék

Numéro national d'identification: 15311454108

Adresse postale: Szent István Út 6
Ville: Győr
Code NUTS: HU221 Győr-Moson-Sopron
Code postal: 9021
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Budapest Környéki Törvényszék
Numéro national d'identification: 15311409242
Adresse postale: Hungária Körút 179-187.
Ville: Budapest
Code NUTS: HU Magyarország
Code postal: 1146
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Szegedi Ítéltábla
Numéro national d'identification: 15597315106
Adresse postale: Sóhordó Utca 5
Ville: Szeged
Code NUTS: HU333 Csongrád
Code postal: 6721
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Lacza Krisztián
Courriel: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Téléphone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.birosag.hu>

I.2. Informations sur la passation conjointe de marchés

Le marché fait l'objet d'une procédure conjointe

I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Organisme de droit public

I.5. Activité principale

Autre activité: Igazságszolgáltatás

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché

II.1.1. Intitulé

OBH Földgáz energia beszerzése 2022-2023
Numéro de référence: EKR001238952022

II.1.2. Code CPV principal

09123000 Gaz naturel

II.1.3. Type de marché

Fournitures

II.1.4. Description succincte

Földgáz értékesítési szerződés alapján Ajánlatkérő földgáz energiavételezése két részben.
1 rész, 12 hónap beszerzés mennyisége 14 215 438 kWh + 30% opció
2. rész, 9 hónap beszerzés mennyisége 4 148 354 kWh + 30% opció

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: oui

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Földgáz energia 12 hónap
Lot n°: 1

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

09123000 Gaz naturel

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU Magyarország
Lieu principal d'exécution: Budapest. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Description des prestations

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése
2022.10.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról
szóló 2008. évi XL. törvény (Get.)
rendeletkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a
Magyar Energetikai és Közműszabályozási
Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 18 088 kWh/h
A Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiség: 14 215 438 kWh + 30% opció (szerződésben
rögzített
feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó
táblázat szerint.

II.2.5. Critères d'attribution

Prix

II.2.11. Information sur les options

Options: oui
Description des options:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

II.2.14. Informations complémentaires

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Földgáz energia 9 hónap
Lot n°: 2

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

09123000 Gaz naturel

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU Magyarország
Lieu principal d'exécution: Miskolc. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Description des prestations

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2023.01.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.) rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 12 463 kWh/h
A Szerződött 9 hónapos Földgáz Mennyiség: 4 148 354 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Critères d'attribution

Prix

II.2.11. Information sur les options

Options: oui

Description des options:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

II.2.14. Informations complémentaires

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte Procédure accélérée Justification:

Az energiapiaci folyamatok alapján olyan mértékű bizonytalanság és kiszámíthatatlanság alakult ki a földgáz árával és hozzáférhetőségével kapcsolatban, amely megköveteli, hogy Ajánlatkérő a lehető legrövidebb idő alatt folytassa le a földgáz beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárását, mivel az ajánlattételi határidő és a szerződéskötés közötti időszak hossza komoly rizikófaktort jelent. Az eljárás eredményessége - és adott esetben a rövid ideig fennálló kedvező piaci folyamatok kihasználása - érdekében alkalmazza Ajánlatkérő a gyorsított eljárást.

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2022/S 167-473263](#)

IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation

Section V: Attribution du marché

Lot n°: 1

Intitulé:

Földgáz energia 12 hónap

Un marché/lot est attribué: non

V.1. Informations relatives à une non-attribution

Le marché/lot n'a pas été attribué

Aucune offre ou demande de participation n'a été reçue ou elles ont toutes été rejetées

Section V: Attribution du marché

Lot n°: 2

Intitulé:

Földgáz energia 9 hónap

Un marché/lot est attribué: non

V.1. Informations relatives à une non-attribution

Le marché/lot n'a pas été attribué

Aucune offre ou demande de participation n'a été reçue ou elles ont toutes été rejetées

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.3. Informations complémentaires

1 - Földgáz energia 12 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].;

2 - Földgáz energia 9 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].

Ajánlattevő 1. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

Ajánlattevő 2. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: dontobizottsag@kt.hu

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026
Pays: Hongrie
Courriel: dontobizottsag@kt.hu
Téléphone: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.5. Date d'envoi du présent avis

23/09/2022